

EDITORIAL

Existe realmente una epidemia de parálisis infantil?

Se habla de varios casos de parálisis infantil descubiertos en esta capital y se afirma que, estos van a ser aislados en un departamento especial del Hospital de San Juan de Dios.

SE ALQUILA

Casa de habitación grande, cómoda, doble servicio sanitario, instalación y derecho de luz y fuerza, en magnífico punto de la Avenida Central, con amplio local de comercio o sin él;

ENVIADO AYER A WASHINGTON EL PLIEGO...

(VIENE de la Pág. UNO) Costa Rica para el establecimiento del Departamento de Agricultura Tropical y nuestro país. Ese pliego será presentado por nuestro ministro en Washington al Departamento de Estado del gobierno de los Estados Unidos, que es el que corresponde la tramitación de esta iniciativa. Las inversiones que se hagan para establecer el Departamento de Agricultura Tropical así como el sostenimiento del mismo, corren a cargo del gobierno norteamericano, el cual dispone de una partida especial para esos estudios agrícolas, que se constituirán como un aporte al desenvolvimiento económico de la América Latina.

MISION CULTURAL NORTEAMERICANA INGRESO AYER AL PAIS

La integran Mrs. Rose Aviña, Miss Mary Mc Bee y Miss Helen Archer, de los departamentos educacionales de San Francisco de California y Chicago

HACE VARIAS SEMANAS SALIERON DE LOS ESTADOS UNIDOS, HABIENDO RECORRIDO YA MEXICO Y LAS NACIONES CENTROAMERICANAS.—DE NUESTRO PAIS SIGUEN HASTA PANAMA

Realizan estudios biográficos sobre las personas prominentes del país para editar un libro con las respectivas fotografías.—Recogen material para hacer programas de radio para las escuelas

Tuvimos el agrado de saludar a ellas en nuestra redacción a Mrs. Rose Aviña, jefe de una misión cultural norteamericana que ingresó al país y que componen además las profesoras Miss Mary Mc Bee y Miss Helen Archer. Mrs. Aviña nos fue presentada por la distinguida intelectual doña Ángela Acuña de Chacón, dilecta amiga de esta casa, quien la conoció en uno de sus viajes a los Estados Unidos.

Lo que piensa del reportaje presidencial el ciudadano don Arnoldo Murillo Montes de Oca

Señor General don José María Pinard. Estimado amigo: Ruego a usted muy respetuosamente darme la cabida en las columnas de su prestigioso rotativo, a la siguiente carta: Razón suficiente le asiste al señor Presidente de la República, doctor don Rafael Ángel Calderón Guardia, para expresarse en la forma tan elocuente y franca en que lo hace en el Diario de hoy. Sin duda cada uno de todos los costarricenses ha recogido dicho reportaje, y lo ha guardado como una valiosa y auténtica reliquia histórica de su administración.

LA AYUDA DIGESTIVA DE LAS VITAMINAS DE LEVADURA, ELOGIADA POR EXPERTOS EN ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK. Especial: Si usted sufre de trastornos digestivos, he aquí una magnífica noticia: Hombres de ciencia han comprobado que la falta de ciertas vitaminas causa desórdenes en la digestión. La provisión de vitaminas adicionales contribuye pronto a mejorar la función digestiva.

- Mansiones de la Filosofía, Por Will Durant 5.00
El miedo, por Stefan Zweig 1.00
A. M. D. G., por Pérez de Ayala 1.20
Humo, por Ivan Turgueneff 1.20
Prisionero de los abisinios, por G. Ferrero 2.00
Heidi, por Juan Spyri 1.20
Dos o Tres Gracias, por Aldous Huxley 1.60
Hotel del Norte, por Eugène Ibsen 1.20
Tierra de hombres, por A. de Saint Exupéry 1.60
Beau Geste, por Percival C. Wren 1.60
El Halcón del Mar, por Rafael Sabatini 1.20
Salvaje, por Rogel Verel 1.20
El pájaro azul, por Mauricio Maeterlinck 1.20
Cien temas eternos, por cien autores 1.60
El Espectador, por J. Ortega y Gasset. Tomos de I a VI. Cada uno 1.60
Cristóbal Colón, el Quijote del Océano por Jacón Wassermann (241 págs.) 1.60
Zola, por Henri Barbusse (372 págs.) 2.00
Lutero, el gran reformador, por Funck Brentano (333 págs.) 2.00
Las favoritas de Luis XV, por E. y J. de Goncourt (232 págs.) 1.60
Marco Polo, vida y aventuras, por Antonio Aniate (200 págs.) 1.60
Schubert, por Paul Landormy (144 págs.) 1.60
El Rey de Roma, el hijo de Napoleón, por Octave Aubry (323 págs.) 1.60
Los Médicos, por G. F. Young (Los dos tomos de 423 páginas cada uno) 6.00
El Coronel Lawrence, el Rey sin corona de Arabia, por Lowell Thomas (355 páginas) 2.40
El Rey Barba Azul, Enrique VIII y sus 8 mujeres, por Francis Hackett (516 págs.) 2.40
Isabel II, reina de España, por Pierre de Luz (529 páginas) 2.00
María Curie, por Eva Curie (399 págs.) 3.00

BIBLIOTECA INFANTIL

- Blanca Nieves y los siete enanitos. Versión de Damita Duende. 1.20
Leyendas de la vieja casa. (Damita Duende) (Esther Cosani) (Ilustrado) 1.20
El milagro de los ojos. (Damita Duende) Ilustrado. 1.20
Doce cuentos del mar, por Damita Duende Ilustrado. 1.60
Abredor del mundo en once años. Relato de tres niños que han recorrido la tierra. El libro contiene los capítulos siguientes: Francia, Austria y Alemania, Rusia — la Alemania de Hitler, Inglaterra y el barco hacia América. Escrito por Paciencia, Ricardo y Juan Abbe. 2.00
Cuentos ilustrados a todo color. Precio uniforme de cada volumen. 0.60
Los tres regalos del "Cueque". (Leyenda Nicaragüense), por Hugo Lindo. La Coia del diablo. (Leyenda india), por A. Montiel B. El Ortigal y el Malleu. (Leyenda Aymará). Zjpaana. (Leyenda Maya-Quiché). El Sapo y el Urubú. por Cito Alegria. Ilustraciones de Lorenzo Villalón. Ratón Pérez, por Luis Coloma S. T. Ilustrado por Mauro Torrealba. Cuentos para Mari-Sol por Mercedes Benet. Una gran colección de cuentos de esta especie para los niños de América.

HERVIDERO EN EL PECHO los, bronquitis, asma y muchas otras afecciones de los pulmones y vías respiratorias, desaparecen inmediatamente con una cucharada de Jarabe de TABONUCO al GUAYACOL.

Tome TABONUCO y deje de toser

50 POR CIENTO DE LOS PRODUCTOS...

(VIENE de la Pág. UNO) miento y préstamo, se irán dando cuenta los exportadores de que en su todo, indirectamente al menos, contribuyen a la guerra, de mayor o menor importancia. Es lo que el 60 por ciento, aproximadamente, de todas las solicitudes de permisos de exportación, son tramitadas de una manera más o menos rutinaria, y más o menos que se dedica a la propaganda contra los Estados Unidos u otras actividades perjudiciales a ese país, las solicitudes han sido negadas. Por lo que respecta al Imperio Británico, los permisos en blanco que se conceden para el envío de multitud de mercancías al Canadá y otros países de ese Imperio, han aliviado su situación.

PARA EL DIA DE LA MADRE RADIO AMERICA LATINA

OFRECERA EL MAS SELECTO PROGRAMA DE RADIO DEL PAIS. ESTE ATENTO QUIERE UD DEDICAR A SU MADRE UNA SELECCION O UN TROZO LITERARIO? Comuníquese con Radio AMERICA LATINA e Infórmese Teléfono 5607. Frecuencia 690 kilociclos

NADA MAS PODIAN DESEAR LOS...

(VIENE de la Pág. UNO) que a continuación inserto: "San José, agosto 3 de 1941. Señor Lic. don Franklin Matamoros. Presente. Estimado señor Matamoros: Habiendo intervenido yo para solucionar la dificultad ocurrida en el Banco Nacional y el señor don Carlos Gutiérrez Urtecho, y habiendo quedado las explicaciones entre una y otra parte por el medio, veo con mucha complacencia que el asunto quedará arreglado según sus palabras echando tierra a la desavenencia, recogiendo las palabras de don Carlos Gutiérrez Urtecho, a quien los periódicos dijeron que se le echaba tierra al asunto. Después de presentada la acusación contra el señor don Ricardo Jiménez Obregón me llamó a su oficina para pedirme que me pendera la tramitación del juicio, mientras trataba de buscarle solución al asunto desde luego, el señor Jiménez ha estado en favor de su cliente el señor Gutiérrez Urtecho, a quien los periódicos dijeron que se proponía defender. El lunes siguiente en la mañana, se presentó el señor Jiménez en el Banco Nacional con don Ricardo y se entrevistó con el señor Subgerente don Alfredo Borbón a quien le sugirió la posibilidad de un arreglo. Tomando en cuenta esa intervención de don Ricardo Jiménez, que no podía ser desistiendo de los señores directores del Banco me comisionaron para que me comunicara con el, a fin de saber cuál era la solución que proponía. Esa entrevista se realizó en esta oficina con el señor Jiménez, quien me convenció de que retirando al señor Gutiérrez su carta injuriosa y el Banco la acusación, el asunto que daba liquidado. Habiéndome propuesto esa fórmula a los señores directores del Banco, ellos me dijeron que provenía del señor Jiménez y que el afán de aquellos no era el de una persecución sino el de obtener el efecto moral que el caso requería. El señor Jiménez, desde luego obrando en nombre de su cliente el señor Gutiérrez Urtecho, tuvo la fineza de escribirme la carta redactada por él, que a continuación inserto: z

ASLADOS LOS 5 CASOS DE PARALISIS...

(VIENE de la Pág. UNO) viar ayer a sus niños a las escuelas. En varias escuelas no concurren muchos escolares. A este respecto se nos informó en la secretaria de salud pública que la epidemia está controlada y los casos aislados y que por tales razones no se ha pensado en ordenar el cierre de las escuelas.

DON CARLOS GUTIERREZ HACE UNA ACLARACION

EN SUS PALABRAS DE AYER DIJO QUE NO HABIA DADO SATISFACCIONES, NO EMPLEO LA PALABRA EXPLICACIONES

CHARLAS DE DIOGENES

CONCIERTO

Desde que el Presidente Roosevelt dió, a la historia ley de ayuda, la conmovedora interpretación que hemos visto en su discurso y sus actos posteriores, los tiranos están temblando. Una formidable fuerza material y un colosal obstáculo material se levantan, cada día más, contra sus planes y éxito final. ¿Qué son, en el fondo, esos planes? La más monstruosa y descabellada tentativa que jamás ha visto el mundo: Romper las más nobles páginas de la historia de Europa. Destruir sus más bellos capítulos. Forzar al río de los acontecimientos, no simplemente a cambiar de cauce, sino a volver hacia atrás. Borrarr trabajo de siglos. Arrebatár de los pueblos los frutos de sus más nobles luchas, que han preparado los más grandes espíritus y ratificaron las masas con inundaciones de sangre. Cambiar el ritmo de la historia. Eumudecer para siempre ese maravilloso concierto de los pueblos, su cooperación en la civilización humana, para imponer: la unilateral y monótona canción de una raza, el horrendo monólogo de los esclavos, verdadero balido de carneros castrados, como algo único y predominante sobre los escombros de la humanidad.

La ignorancia y la inconsciencia que surgieron de las capas más bajas y oscuras, en un momento de cansancio, para embriagarse con el más bárbaro, más ordinario y más sucio licor de la fuerza—de la material—, pensaron violar y destruir ese fundamento de la actual vida histórica: (Las naciones! En esa bruta embriaguez, creyeron, declararon y trataron de imponer el número y los medios materiales como único coalicente para clasificar la contribución de los pueblos en la civilización humana. Convertir la cuestión del más noble intercambio entre los grupos humanos en simples juegos estadísticos. Transformar los cuadros estadísticos no sólo en título de supremacía moral, sino también de derechos imprescritos. Dividir, con base en esos cuadros, la humanidad, en señores que imponen la regla de su arbitrariedad, y, en esclavos que ciegamente tienen que aceptarla. Esos hombres olvidan y quieren que todos nosotros olvidemos que desde la aurora del Renacimiento, lo que llamamos civilización humana, arte, ciencia, filosofía, progreso moral, bienestar material, ya no son obras de un solo y único pueblo, sino resultado de cooperación de los pueblos. Y que para ese trabajo todas las naciones, aun las más pequeñas, son útiles, que una frecuencia son más útiles que las grandes. Olvidan, y nos piden que olvidemos también nosotros, que la repartición de los pueblos en la cáscara del planeta con las infinitas variedades de ambiente natural, de procedencias, de historia, de modo de vida y de ocupaciones, crea esa divina variedad de idiosincrasias de aspectos, de caracteres físicos y morales que mejora todas las manifestaciones de la vida humana y permite el complemento de su civilización. Se encargarán de quitar de ese maravilloso juego el aire respirable: La Libertad. Porque sin ésta, sin libre desarrollo, ¿cómo podrían los pueblos ofrecer a la obra común su verdadera contribución, lo que cada uno sería capaz de hacer? Y, ¿qué civilización humana sería ésta, en que solamente los más numerosos tendrían el privilegio de contribuir libremente, mientras la violencia imponía a los otros el silencio del marasmo y de la muerte? Esos planes de los tiranos no sólo constituyen locura, desde el punto de vista teórico, sino que son inaplicables desde el punto de vista práctico. Cuantos pueblos existen hoy, son otras tantas conciencias forjadas con recuerdos históricos comunes de siglos. ¿De qué manera lograrían borrarlas? La violencia no crea conciencias. Europa es hoy una inmensa fábrica de odio. La historia de los pueblos puede romperse. Pero su resultado, la esencia de los recuerdos comunes, de las luchas históricas para los ideales comunes queda. ¿Qué, y se convierte en odio imborrable, que el tiempo aumenta desmesuradamente cuando la violencia viene a impedir su libre manifestación. El Presidente Roosevelt colocó a América en el papel de protectora de todos los esclavos y de todos a los que amenaza la esclavitud. El odio que crea la violencia, se canalizará en la gigantesca lucha que barrerá a los peones de la monstruosa tentativa histórica contra la humanidad.

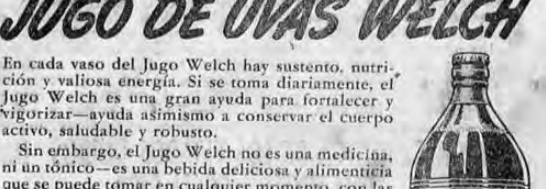
HAY SALUD...



NUEVA ENERGIA...



GRAN NUTRICION...



JUGO DE UVAS WELCH

EN CADA VASO DEL DELICIOSO JUGO DE UVAS WELCH



TRIUNFAL RECIBIMIENTO SE HIZO AYER A LOS INTEGRANTES DEL COMBINADO GIMNASTICA-ORION

ENORME CONCURRENCIA LLENO EL AEROPUERTO INTERNACIONAL Y TODA LA AVENIDA CENTRAL POR DONDE PASO EL DESFILE DEPORTIVO.— DESDE LOS MICROFONOS DE LA RADIO "AMERICA LATINA" HABLARON TODOS LOS INTEGRANTES DE LA DELEGACION DEPORTIVA

Al desembarcar de los aviones abrazaron entusiasmados al Presidente del Consejo Nacional de Educación Física y de la Federación Nacional de futbol, coronel Rodríguez.—El Jefe de la delegación, profesor don Efraim Monge Bermúdez, da sus impresiones por medio de LA TRIBUNA

TODOS REGRESAN MUY SATISFECHOS POR LA ACTUACION EN LAS CANCHAS DE SAN SALVADOR Y POR LAS MULTIPLES ATENCIONES RECIBIDAS ASI COMO POR EL RECIBIMIENTO

El profesor Monge Bermúdez relata como antes del encuentro primero contra México leyó a los muchachos párrafos de las publicaciones anónimas que aquí se habían hecho contra el Combinado, y como jugaron y se empeñaron para triunfar se satisfechos con la victoria y por lo que significaban esos triunfos para el Coronel Manolo Rodríguez

DESPUES DEL DESFILE LA SOCIEDAD GIMNASTICA ESPAÑOLA OFRECIO EN SUS SALONES UNA RECEPCION A LOS INTEGRANTES DEL COMBINADO

Al medio día de ayer, por la vía aérea, ingresaron al país los integrantes de la delegación futbolística costarricense COMBINADO GIMNASTICA - ORION, que tan resonantes victorias alcanzó en las competencias futbolísticas de la Decena Deportiva Internacional de San Salvador poniendo muy en alto los colores del deporte.

Enorme concurrencia en el Aeropuerto

Desde las once de la mañana era grande la concurrencia en el Aeropuerto Internacional de La Sabana. Ya a las doce era enorme tal concurrencia. El deporte, la acción deportiva y el público en general respondían ampliamente para tributar el más espléndido y ruidoso homenaje a esos deportistas.

El Coronel don Manuel Rodríguez

No obstante encontrarse enfermo, el coronel don Manuel Rodríguez, Presidente del Consejo Nacional de Educación Física y de la Federación Nacional de Fútbol, concurrió al Aeropuerto y dirigió con singular acierto la organización del recibimiento y del desfile. También estaban en el Aeropuerto los señores federativos don Hernán Sáenz Huele, y miembros del consejo Nacional de Educación Física, don Virgilio Calvo, licenciado don Manuel Jiménez de la Guardia e ingeniero don Miguel Herrero.

Llegan los primeros jugadores y son aclamados

A las doce del día y diez minutos aterrizó el avión de la TACA

trayendo a los siguientes elementos de la delegación: Profesor don Efraim Monge Bermúdez, coronel don Raúl Pacheco y don Jorge Hernández y los jugadores Manuel Canillo; Pablo Durán; Alvaro Bonilla; Jesús Rojas (Chiseta); Mario Garita; Mario Cambrero; Eduardo Céspedes; José Antonio Cordero; Manuel Solano (Oso); Carlos Garita; Anibal Varela (Neco); y Santiago Bonilla. La enorme concurrencia prorumpió en aclamaciones para los integrantes de la delegación.

Hablan por la América Latina

La América Latina, en combinación con LA TRIBUNA, había colocado sus micrófonos en el Aeropuerto. Y tal como iban desembarcando del avión y después de saludar y abrazar al coronel Rodríguez Torra, se dirigieron a los micrófonos de América Latina. Habló de primero el profesor Monge Bermúdez, luego el coronel Pacheco, don Jorge Hernández y ca-

da uno de los jugadores que habían llegado.

Llegan los otros

Minutos después aterrizó el avión de la Panamericana trayendo a don Enrique Ulloa, y a los jugadores Chale Silva, Manuel Torres, Jorge Lozano, Gregorio Morales, Jorge Umaña, Arnoldo Madrid, La Rojas, Chime Rojas, Alfonso Arriaga y Jesús María Araya y Mario Riggione. Venía también el árbitro don Joaco Foinquinos. Estos integrantes de la delegación deportiva también hablaron por los micrófonos de la América Latina.

Una orden sobre el desfile

Correspondió a América Latina informar, gracias a la gentileza del coronel Rodríguez, que se había resuelto que el desfile llegara hasta el Parque Morazán y de allí tomaría de nuevo la avenida central para terminar en la Sociedad Gimnástica Española, en vista de que el

(Pasa a la página 7)

NO FUE EL CORONEL RODRIGUEZ QUIEN DIO LA ORDEN PARA QUE NO ENTRARAN A LA CANCHA DEL ESTADIO LOS CRONISTAS DEPORTIVOS

EN TELEGRAMA DIRIGIDO AYER AL PRESIDENTE DEL COLEGIO DE ARBITROS, SR. ULLOA, DESMIENTE CATEGÓRICAMENTE LA ESPECIE EL CORONEL RODRIGUEZ "Ni a don Eduardo Garnier ni a nadie le he dado ordenes sobre este asunto. Y si los cronistas deportivos en nada me mencionan con debo agradecerles su buen deseo y su comprensión que está en perfecta contraposición con el empeño de otros "NO BASTA QUE ME HAYA SEPARADO DE LAS FUNCIONES FEDERATIVAS PARA OBTENER QUE SE ME DEJE EN PAZ "Se pretende buscar un detalle para acometerme y cargar sobre mis hombros lo que otros han hecho"

El domingo anterior, antes de jugarse en el Estadio Nacional el encuentro internacional de futbol entre el Sucre y el Cartaginés, se manifestó a los cronistas deportivos que había prohibición para que entraran a la cancha. Tal manifestación le hizo antes del juego y se hizo ver que la medida se debía a una sugestión del Colegio de Arbitros. Los cronistas deportivos censuraron esa disposición y lanzaron sus criticas para la directiva de la Federación Nacional de Futbol que había acogido la sugestión, y para el Colegio de Arbitros. El Presidente del Colegio de Arbitros, don Miguel Angel Ulloa, en publicación de ayer, dice que la orden referida de prohibir la entrada a la cancha de los cronistas deportivos, fué dada por el Presidente de la Federación Nacional de Futbol, Coronel don Manuel Rodríguez Torra, quien — advertimos — se encontraba en San Salvador desde antes del encuentro entre el Sucre y el Cartaginés, y además, no había concurrido a las sesiones federativas, en que se trató lo referente a la temporada con el Sucre. En vista de esa publicación del señor Ulloa, el Coronel Rodríguez Torra dirigió ayer tarde un telegrama al señor Ulloa desmintiendo la especie referida, que el propio señor Ulloa propala públicamente por la prensa. Dice así el telegrama del Coronel Rodríguez Torra:

Señor Miguel Angel Ulloa Z. Ciudad. No basta que me haya separado de las funciones federativas para que me haya separado de las funciones federativas. (PASA a la Pág. SEIS)



A PRUEBA DE TORMENTAS

LINTERNAS Coleman ALTA POTENCIA

300 Bujías efectivas

Próbadas en los trópicos, y también en laboratorios aeronáuticos, donde un viento de 105 millas por hora no las afectó.

Las Linternas COLEMAN están hechas aprovechando la experiencia de 40 años, y tienen todos los últimos adelantos: encendido verdaderamente instantáneo, generador fuerte y grueso, limpiador automático, tanque ultraligero, bombillas de legítimo cristal PYREX, etc.

Demostraciones, servicio y repuestos:

Almacén KOMERG S. A. W. STEINVORTH Hno., Sucs. A. BORBON & Cia. San José, Costa Rica

Los MANGUITOS (Capuchones, Camisetas) legítimos COLEMAN permiten obtener el máximo rendimiento de luz y duración. Los hay para todas marcas de lámparas y linternas.



Estas fotos, tomadas ayer en el Aeropuerto Internacional de La Sabana, por nuestro fotógrafo Castillo, corresponden al triunfal recibimiento a los integrantes del Combinado Gimnástico - Orion quienes posan para LA TRIBUNA al desembarcar de los aviones. Luego: el coronel don Raúl Pacheco, entrenador del Combinado habla desde los micrófonos de América Latina, ins tallados en el camión de aterrizaje; al lado del coronel Pacheco está nuestro compañero de labores don Arturo Fonseca; Pina Cordero habla desde los micrófonos así como el profesor don Efraim Monge Bermúdez, jefe de la delegación deportiva; el árbitro Foinquinos y el jugador Eduardo Céspedes. A sus lados están el señor Fonseca, nuestro redactor señor Soley y el locutor de América Latina Sr. Hidalgo.

FORMIDABLE 2ª PRESENTACION DE LOS MARAVILLOSOS Y ESTILISTAS FUTBOLISTAS PERUANOS DEL SUCRE

MAÑANA DOMINGO 10 DE AGOSTO EN EL Estadio Nacional ENFRENTANDOSE AL COMBINADO Alajuelense - Universidad

LOS PERUANOS MARAVILLARON A LA AFICION POR SU MAGNIFICO JUEGO DE RAPIDEZ Y COMBINACION. 8 JUGADORES DE LA SELECCION NACIONAL PERUANA JUEGAN CON EL "SUCRE" DISPUESTOS A OFRECER SU MEJOR ACTUACION

HOMENAJE A LA EMBAJADA FUTBOLISTICA DEL COMBINADO GIMNASTICA-ORION, QUE TAN RESONANTES VICTORIAS ALCANZO EN EL SALVADOR

PRECIOS: **SOMBRA 5 COLONES**
SOL ... 2 COLONES

MUJERES: MEDIA ENTRADA. ESTUDIANTES FEDERADOS A SOL: Media entrada

ANTES DE SALIR DE SAN SALVADOR EL COMBINADO GIMNASTICA-ORION JUGO EN SONSONATE Y GANÓ

EL JUEGO CONTRA UNA SELECCION DE SONSONATE REFORZADA CON CUATRO ELEMENTOS DE LA SELECCION NACIONAL FUE PARA LA INAUGURACION DE UN NUEVO ESTADIO

En ese encuentro se dió chance a los elementos de todo el equipo. Fueron objeto de múltiples atenciones en su visita a Sonsonate.

El "Combinado Gimnástico - triunfo del Combinado Gimnástico - Orion por cuatro tantos contra uno. Se dió chance en ese juego a todos los integrantes del Combinado. Después del juego los integrantes de la delegación costarricense fueron objeto de múltiples demostraciones de simpatía y atenciones en Sonsonate.

'AGRADECEMOS A "LA TRIBUNA" SU VALIOSA COOPERACION EN PRO DEL DEPORTE

El cierre del frontón impidenos continuar nuestras labores por el momento, pero nos aprestamos a volver a ellas tan pronto sea posible, expresa don Pedro Colom, en nombre de la Asociación Nacional de Pelotaris

San José agosto 8 de 1941. Sr. Cronista Deportivo de LA TRIBUNA S. M. Muy señor nuestro:

Por este medio queremos hacer a usted nuestro agradecimiento más sincero por la valiosa ayuda que durante mucho tiempo nos ha proporcionado informando sobre las actividades deportivas seguidas por esta organización.

El cierre del Frontón Jai Alai impide a esta Asociación continuar sus labores por el momento; pero nos aprestamos a volver a ellas tan pronto como sea posible. Queremos también agradecer a la afición nacional su entusiasmo tantas veces demostrado mediante el cual nos tras actividades se vieron bien correspondidas.

Repitiendo a usted nuestro más profundo agradecimiento nos repetimos atentos servidores,

PEDRO COLOM, p. Asociación Nacional de Pelotaris

NINGUNA MEDIDA QUE PROHIBA LA PRESENCIA DE PERIODISTAS EN LA CANCHA SE HA DICTADO

Lo que si creo que existe es la intención, con las publicaciones que se han hecho, de enrolar al colegio de arbitros en un asunto al que es ajeno por completo, dice don Mariano Valenciano R

San José 5 de agosto de 1941. Sr. Cronista Deportivo de LA TRIBUNA Estimado señor:

En esta oportunidad recurro a su medio para verificar una aclaración a un concepto aparecido en la edición correspondiente del lunes 4 del corriente en los diarios "La Prensa Libre" y "La Hora", en dicho artículo se trata de aludir directamente al Colegio de Arbitros con referencia a una prohibición de entrada al campo de juegos en el Estadio Nacional y se dice que ello obedece a un acuerdo del Colegio, y a mi me extraña tal aseveración ya que siendo miembro del Consejo no he oído, ni se ha dictado tal acuerdo, ni se ha comisionado a nadie para ello, lo que si creo es que debe haberse calculado con intención

(PASA a la página OCHO)

HOY SABADO - FRONTON JAI-ALAI - 8 y 15 P. M.

LA ULTIMA FUNCION DE PELOTA VASCA EN COSTA RICA!! -:- El Finalísimo del CAMPEONATO:

VERDES contra CAFES

No deje usted de ver por última vez a nuestros pelotaris!!

Chile desea tener mayor intercambio comercial con Costa Rica

La solidaridad continental; el acercamiento entre los pueblos, se halla en una etapa de realizaciones. Chile vive ese vehementemente deseo de cooperación para el que es elabóranse más fuerte y vigoroso lo encarna el mutuo conocimiento de los problemas, las inquietudes y posibilidades que de cada país tengamos.

ME SATISFACE VER QUE COSTA RICA HA QUERIDO RECUPERAR NUESTRAS EXPERIENCIAS EN MATERIA DE REGULACION SOBRE SEGURO SOCIAL

Expresó a LA TRIBUNA ayer tarde, el Excmo. Sr. Ministro de Chile en Centro América, Dr. don Gaspar Mora Sotomayor, quien sigue hoy hacia Guatemala.

Después de una permanencia en el país de veinticuatro horas, seguirá hoy hacia Guatemala la el señor Ministro de Chile ante los gobiernos de Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Excmo. Sr. Dr. don Gaspar Mora Sotomayor, personalidad exquisita, de vasta instrucción, claro talento y demás prendas que le hacen uno de los más valiosos elementos del Servicio Exterior chileno. Fue sumamente grato para nosotros conocer a tan altísimamente representante de la intelectualidad y de la diplomacia chilena y la conversación que nos fué dable sostener ayer tarde, prueba en conceptos significativos que tratamos de reconstruir para los lectores de LA TRIBUNA.

—Cuando hace algunos años pasaba frente a las costas costarricenses, el barco en que viajaba hizo un alto en Puntarenas y la visión de ese puerto y la maravilla del paisaje, que dó grabado para siempre en mi memoria. En otras ocasiones pasé sobre los claros cielos costarricenses. Tuve así una visión de conjunto de lo que es esta tierra fértil; esta república a la que ya me siento unido de verdad en virtud de las magnificas referencias que de ella poseo; pero especialmente porque entre Chile y Costa Rica ha existido, a través del tiempo, una intensa corriente de intercambio y de conocimiento; tal manera que los chilenos nos sentimos unidos a ella por el afecto. Pero cuando ayer arribaba a Limón, donde el barco que me conducirá hasta Puerto Barrios en Guatemala, permanecerá hasta mañana (hoy para los lectores), he de pensar en dar realización a ese proyecto tantas veces acariciado; visitar la parte central del país, conocer su capital, recoger una visión rápida de sus mesetas y bien afortunado he sido, hallando sumamente satisfecho de esta visita y de las muy significativas referencias que han te-

Un sueño que sustenta

se consigue tomando al acostarse una Pastilla DORMITAL, el remedio eficaz e inofensivo para hacer dormir.

Dormital
¡Tranquiliza los nervios!
Hace dormir como un niño!

me ha dejado su progreso manifiesto en la belleza y limpieza de su capital, en lo bien cultivado de sus campos en el desarrollo que va obteniendo su industria.

—La pregunta suya brinda-me la oportunidad de referirme someramente al loable anhelo que nuestros gobiernos tienen de fomentar un intercambio mayor, en los distintos aspectos de las actividades de estos países. Chile se preocupa en especial por acercarse sus relaciones culturales con las naciones hermanas y trata de llevar a realizaciones aun más prácticas ese propósito lo mismo que el de establecer mayores contactos en lo comercial, para lo que existe un vasto plan que con seguridad y constancia se va estudiando a fin de que pueda en un futuro no muy lejano, ser toda una hermosa realidad. La solidaridad continental; el acercamiento entre estos países —(PASA a la página SEIS)

ESTE PROYECTO HABRA DE BENEFICIAR A LA MAYORIA DE MIS CONCIUDADANOS

No es arrojar fuera de sus sitios a los extranjeros lo que intenta mi proyecto; es solamente evitar que ellos nos arrojen a nosotros

EL PAIS DEBE HABLAR Y YO ESCUCHO SUS PALABRAS TAN SOLO COMO UN SOLDADO MAS, ARMA AL BRAZO, DICE EN CONTESTACION A UN "TRABAJADOR" DON RODRIGO SOTO GUARDIA

Porque como nobleza también cortesía obliga, he de referirme a los comentarios que a doble espacio, un "TRABAJADOR" enhiela con relación al proyecto enviado por mí para su debate en el Congreso Constitucional de la República y que me ha merecido fuera de esta "blitzkrieg" muchas felicitaciones por parte de personas de mayor valía. Entretanto llega al conocimiento del Poder Legislativo, cuyas pruebas inequívocas de patriotismo y fe democrática, definidas en cada uno de sus honorables miembros son la mayor base de mi confianza, diré a mi laborioso comentarista que nadie que me conozca, aún superficialmente, va a tomar en serio su soslayada indicación respecto de motivos personales en proyecto que habrá de beneficiar a la mayoría de mis conciudadanos y no a mí, quien muy a pesar de la Compañía según cartas de sus elevados peroneos, que mucho agradezco y que me fueron conferidas espontáneamente, sufrí la suspensión en el cargo desempeñado solo para nivelar presupuestos.

Si para nivelar presupuestos de poderosas compañías extranjeras hemos de soportar los costarricenses el desaire y la humillación que significan verse pospuestos tan solo por el hecho de ser costarricenses, los hechos hablan y compete al Congreso de la República volver por los fueros de la dignidad costarricense y dictar las leyes, garantizadas por una soberanía sin pies de amigo, que protejan al costarricense nativo de los desafueros a que se le somete por quienes de fuera vienen y en muy buena hora, pero no para echarnos fuera por que es tiempo de que no lo sintamos más. Si un "TRABAJADOR" con todo y las rapididades dialécticas que hace gala y muchísimas otras que no dudo habrá que reconocerle, fuese a desplazar a los nacionales en Colombia, en Panamá (no en la Zona del Canal) en El Salvador, en México o en Guatemala, para no citar más países, miraría sorprendido cómo se le cierra cortés pero firmemente la puerta porque allí se sigue el sabio consejo de que "la caridad entra por casa". Pero no es por cierto arrojar fuera de sus sitios a los extranjeros lo que intenta mi proyecto, por más que se le tienda por detrás una piel de lobo para que le haga mala sombra: es, solamente evitar que los extranjeros nos arrojen a nosotros.

Es de sobra sabido que en los países donde existen leyes muy semejantes y talvez más rigurosas tildadas por el señor "TRABAJADOR" de totalitaristas y peligrosas, en ninguno de ellos estas leyes han tenido los efectos que con intenciones tan puras y protectoras para sus semejantes apunta el señor "TRABAJADOR".

Por lo demás no será yo quien, haga de parte y Juez. Queda una numerosa pléyade de costarricenses, que aprecian la necesidad de mi esfuerzo por dejar el camino señalado para poner en pie de igualdad, cuando menos, a mis compatriotas con los que podrían llegar, paso tras paso, a sentirse sus dueños y señores y es a ellos a los que me remito: el país debe hablar y yo escucho sus palabras tan solo como un soldado más, arma al brazo.

RODRIGO SOTO GUARDIA

DOCTOR EN FILOSOFIA DE LA UNIVERSIDAD DE LOS ANGELES INGresa HOY AL PAIS

Es el Dr. Harry Sylke, destacado intelectual norteamericano que realiza una gira de estudio por la América Latina

HA SIDO RECOMENDADO AL GOBERNADOR DE LA PROVINCIA LIC. PERALTA POR EL ALCALDE DE LOS ANGELES

Ha sido recomendada al señor gobernador de la Provincia el Lic. don José Rafael Peralta, quien al efecto recibió ayer una atenta comunicación del señor alcalde de Los Angeles, rogándole atender al ilustre visitante.

intelectual y hombre de ciencia de merecidos prestigios. Ha sido recomendado al señor gobernador de la Provincia el Lic. don José Rafael Peralta, quien al efecto recibió ayer una atenta comunicación del señor alcalde de Los Angeles, rogándole atender al ilustre visitante.

Nuestra casa luce mejor, es más agradable — y es más fácil de limpiar — desde que usamos estos maravillosos LUSTRADORES DE CERA JOHNSON

JOHNSON'S GARNU (Lustrador para Autos)
JOHNSON'S GLO-COAT Lustra al Secarse
JOHNSON'S CREAM WAX Lustra para Muebles
JOHNSON'S BLEM
LUSTRADORA ELECTRICA JOHNSON PARA PISOS

"CORONA": la camisa para vestir con elegancia

SOLUCIONADAS LAS DIFICULTADES CON LA INCLUSION DE PROPIETARIOS DE INGENIEROS DE AZUCAR EN LAS LISTAS NEGRAS.

GRAVE PROBLEMA... (VIENE de la Pág. UNO)

Normalmente se sigue trabajando en los ingenios y los productores que entreguen a los de propiedad incluidos en esas listas no tendrán dificultades. ESTO EN VISTA DE QUE LA INCLUSION EN TALES LISTAS NO IMPLICA ACCION PERSONAL. El propósito de esas listas es que los incluidos no envíen sus dineros a naciones totalitarias que los utilicen para fines bélicos en todo sentido. PERÓ, COMO SE EJERCERA Estricto CONTROL AL RESPECTO NO HAY DIFICULTADES AL RESPECTO. En estos días se ha venido debatiendo lo referente a las dificultades que se presentaban para la industria de la caña por el hecho de que varios propietarios de ingenios han sido incluidos en las listas negras respectivas.

Normalmente se sigue trabajando en los ingenios y los productores que entreguen a los de propiedad incluidos en esas listas no tendrán dificultades. ESTO EN VISTA DE QUE LA INCLUSION EN TALES LISTAS NO IMPLICA ACCION PERSONAL. El propósito de esas listas es que los incluidos no envíen sus dineros a naciones totalitarias que los utilicen para fines bélicos en todo sentido. PERÓ, COMO SE EJERCERA Estricto CONTROL AL RESPECTO NO HAY DIFICULTADES AL RESPECTO. En estos días se ha venido debatiendo lo referente a las dificultades que se presentaban para la industria de la caña por el hecho de que varios propietarios de ingenios han sido incluidos en las listas negras respectivas.

40 MILIONES DE DOLARES REPRESENTA...

Normalmente se sigue trabajando en los ingenios y los productores que entreguen a los de propiedad incluidos en esas listas no tendrán dificultades. ESTO EN VISTA DE QUE LA INCLUSION EN TALES LISTAS NO IMPLICA ACCION PERSONAL. El propósito de esas listas es que los incluidos no envíen sus dineros a naciones totalitarias que los utilicen para fines bélicos en todo sentido. PERÓ, COMO SE EJERCERA Estricto CONTROL AL RESPECTO NO HAY DIFICULTADES AL RESPECTO. En estos días se ha venido debatiendo lo referente a las dificultades que se presentaban para la industria de la caña por el hecho de que varios propietarios de ingenios han sido incluidos en las listas negras respectivas.

AYER EN EL CONGRESO LA SESION DE LAS HORAS DEL DIA SE PROLONGO LUEGO DE SIETE Y MEDIA A LAS NUEVE DE LA NOCHE

Ha procurado el directorio despachar el mayor número posible de los asuntos pendientes

El Congreso celebró ayer dos sesiones una en las horas del día y otra que se prolongó desde las siete y media hasta las nueve de la noche. Se conocieron numerosos negocios que fueron despachados rápidamente, en el propósito de aprovechar el tiempo lo mejor posible y evitar que se queden encapitados para la próxima legislatura ordinaria. A continuación damos la lista de los asuntos tratados habiendo — en algunos otros que se tramitaron con dispensa.

SEGUNDOS DEBATES. Lectura del Acta. Formas de Decreto. Correspondencia. Proyectos sobre: Clero dominical en Puntarenas. Agencia de Policía en La Julieta, Parrita Cantón de Osa.

PARTIDO REPUBLICANO PROVINCIAL. Directiva Central para efectos electorales. Colores: AZUL Y ROJO. Elecciones de Diputados para el periodo 1942-1946 de la Provincia de Limón y Municipios del Cantón Central. Postula para Diputado Propietario a Don RICARDO VILLAFRANCA CARAZO. Para Diputado Suplente a Don RAFAEL ANGEL CALVO CASTRO.

MERCADO DE ABASTOS Casi todos los artículos de primera necesidad mantienen los precios de la semana anterior

PEQUEÑAS ALZAS HA HABIDO EN LOS PRECIOS DEL MAIZ, LOS FRIJOLES Y EL AZUCAR

Terminada la cosecha de aguacates, ayer no llegaron al mercado. — Tampoco se trajeron bananos, de los que no hay en plaza. Ofrecemos a los lectores los precios al por mayor y al detal, de algunos de los principales artículos de primera necesidad, obtenidos en nuestro recorrido de ayer por el mercado central:

- ARTICULOS DE 1ª NECESIDAD: ALMIDON DE YUCA, AZUCAR, Avena Machacada, BOLSAS PAPEL, BACALAO, CEREALAS, COMINO, CANDELAS, FIDEOS, HARINA, HUEVOS, JABON, MANZANAS, NARANJAS. MERCADO DE ABASTOS: MAICENA, MANTECA, PIMENTA, QUESO, SAL, DULCE, FRUTAS, AGUACATES, BANANOS, DURAZNOS, LIMONES DULCES, LIMONES ACIDOS, MANZANAS, NARANJAS. QUEJAS DEL PUBLICO AMERICANO.

Mundo Social

El Gran Baile de esta noche del Club Amón en el Club Unión

EL MEJOR JAMON
LO CONSIGUE UD. EN
LA BODEGA DEL GRAN HOTEL COSTA RICA
A € 4.50 LA LIBRA
TOCINETA A € 2.50 LIBRA
Salchichas de cerdo a € 2.50 libra
Piernas de lechón arreglado, a € 2.50 libra
Lláme al Teléfono 4.000

Lidia Barquero de Hernández HA MUERTO

Su esposo Arturo Hernández, sus hijos, Alicia, Alvaro, Daisy, Enrique y Fernando Luis Hernández Barquero, sus hermanas Arabela y Margarita Barquero Marin y demás familia pasan por la pena de comunicar a sus amistades tan infausto acontecimiento y les ruegan asistir a los funerales que tendrán lugar en la iglesia de La Merced a las 4 de la tarde de hoy y acompañar luego sus restos al Cementerio General.

San José, Agosto 9 de 1941

PEDRO VARANI y ABELARDO LORIA S.

Agradecen profundamente las demostraciones de condolencia recibidas, en forma de ofrendas florales, tarjetas y telegramas, con motivo de la muerte de su esposa y hermano,

AMALIA LORIA de VARANI

San José, 9 de Agosto de 1941.

CUMPLEAÑOS



Srta. MARIA ISABEL FREER

El amor con todos sus encantos y la dicha con todas sus ilusiones llega hoy a ofrecerle un año más en la tierra, a esta linda y encantadora dama, quien, LA TRIBUNA felicita con mucha simpatía y le rinde su homenaje de admiración muy galante.



Señoritas MARCELLE PETAIN, CECILIA FACIO y MARUJA GARCIA

LA TRIBUNA engalana sus páginas de hoy, con las fotografías de estas lindas damitas Flórida Pinto, Marcelle Petain, Cecilia Facio y Maruja García, quienes esta noche con su presencia poblarán de encantos el gran baile que ofrecerá el Club Amón en el Club Unión. Y así de bellas y de gentiles han de desfilarse luciendo toda su gracia y su simpatía. Flórida Pinto con ojos de reina mora, su blancura de luz es envidia de la nieve y del jazmín; Marcelle Petain, alivia y majestuosa delineada como un pensamiento, ella atesora toda la dulzura de las mujeres de Francia; Cecilia Facio, como una rosa de incomparable fragancia. ¡Qué poesía más honda vive en sus ojos en que se retrata un misterioso ensueño! Y Maruja García, fina como un lirio, en quien resalta en haz de maravillosa esplendor, el señorío de su abolengo y el donaire de sus elevadas virtudes. Y han de lucir como flores de un jardín romántico, y como cuatro estrellas de una noche poética. Nos complacemos en rendirles cariñoso homenaje.



Señorita FLORIDA PINTO

EL Dr. SOLON NUÑEZ

Tiene el agrado de ponerse nuevamente al servicio de su muy estimable clientela.

CUMPLEAÑOS

Un buen y noble amigo nuestro cumple años hoy; don Jorge León Castro. A través de su antigua y grata amistad, hemos tenido oportunidad de probar el temple de su carácter; la reciedumbre de su espíritu; su actividad incansable y una honradez que será el más grande tesoro que llegue a sus hijos. Trabajador y tesorero, ha logrado hacerse una posición de relieve del conglomerado social. Con un corazón de oro abierto para cualquier dolor humano, siempre se encuentra en él el amigo de que mitiga una pena, al hombre que se da sin cálculos ni mezquindades. En esta fecha que es de alegría para él y los suyos, LA TRIBUNA le envía un atento y cordial saludo.



Don JORGE LEON CASTRO

CHILE DESEA tener...

(Viene de la página 5)
bros se halla en una etapa de realizaciones. Chile vive intensamente ese vehemente deseo de cooperación, para el que el eslabón más fuerte y vigoroso lo encarna el mutuo conocimiento que de los problemas, de las inquietudes y de las posibilidades que de cada país tenga más.

Y Chile la gran nación suramericana, fue pasando a través de las palabras de nuestro entrevistado como en una visita cinematográfica, con su progreso en las ciencias, donde un Carlos Porter sobresale con los caracteres del genio; con su gran organización en materia de Derecho, que Luis Claro del Solar, el más notable tratadista en la actualidad, ha ido exponiendo y tratando con su igual maestría, recogiendo todas las doctrinas de esa vasta y profunda ciencia a través de las edificaciones de los pueblos todos de la tierra; con sus sabios filólogos; con sus eminentes historiadores, literatos, catódricos, estadistas; en fin, con su pujante intelectualidad; con su vasta organización social; su desarrollo agrícola e industrial; su comercio; su navegación, etc. etc. que la hacen una de las naciones más civilizadas del mundo. Refrío luego el distinguido diplomático a la ley de Seguro Social Obligatorio vigente en Chile y de la cual se ha tomado un poco para la concepción

REGRESO DE PANAMA

Ayer regresó de Panamá, la conocida profesora de baile señorita Aida Kogan y con el mismo motivo anoche en su casa de habitación tuvo lugar una fiesta de bienvenida. Le presentamos nuestro saludo de bienvenida.

Use este Jabón de Belleza con su nuevo y atractivo perfume



ANDREA LEEDS,
la estrella de Samuel Goldwyn, dice:
"Emploio Jabón Lux de Tocador. Su rica espuma limpia tan profundamente que no puede menos que asegurar su atracción."



¿Por qué hay tantas estrellas del cine que usan Jabón Lux de Tocador? De ído a que les consta que es el mejor jabón de belleza que puede adquirirse para mantener la suavidad de la piel. Y en el presente el Jabón Lux de Tocador es aún mejor. Está dotado de un perfume nuevo, atractivo y refrescante; y el olor desprendido dura por espacio de mucho tiempo. ¡Su espuma es más cremosa; y la pastilla de color blanco puro dura mucho más! ¡Use Vd. este jabón tan atractivo —favorecido por tantas bellas femeninas! Obtenga Vd. Jabón Lux de Tocador hoy mismo.

JABÓN LUX DE TOCADOR

N.Y. N.Y. 888-1-123

LEVER BROTHERS, PORT SUNLIGHT, LIMITED, ENGLA TERRA

SIENDO JOVEN SE SENTIA COMO UN VIEJO

Panamá. — "No obstante mi edad de 38 años, me sentía y actuaba como un viejo, pues no tenía el poder que correspondía a mi edad ni el espíritu de hacer algo para mejorar mi situación. "Mi estado nervioso era tal que fumaba un cigarrillo, tras otro sin parar". "Mi sueño no era reparador, pues me encontraba cansado al levantarme". "A las pocas semanas de tomar el Sexocrin aumentó mi poder juvenil, mi estado nervioso se calmó, lo que me permite tener más ambición para todo".

SEXOCRIN

produce emoción de bienestar y sosiego, dando nueva vida a los órganos agotados o débiles. Cada frasco de Sexocrin, lleva extensos detalles. De venta en la Botica Oriental.

CONTROL sobre los...

(VIENE de la Pág. UNO)
los alimentos concentrados que comprenden para sus crías de animales, son los más apropiados y económicos.

Sin duda alguna, se trata de un paso acertado del departamento de agricultura, que en este sentido sigue las instrucciones del señor secretario del ramo, don Alfredo Volpe Mata, competente ganadero y agricultor y persona sumamente entendida en estas cuestiones.

POR UN COLON

Aprovéchese de estos obsequios que le ofrece el ORATORIO FESTIVO DE SAN BOSCO por solamente UN COLON

Una casa de madera y hierro con cuatro apartamentos y un corredor situada en San José, distrito del Hospital; calle 20, avenidas 22-26. Un radio Nuevo Philco Tropical de onda corta y larga, modelo 1941, y varios premios más, puede Ud. adquirir comprando hoy mismo una acción para esta rifa que se hará en combinación con la Lotería Nacional.

No olvide que las rifas del Oratorio Festivo... Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional Miguel Obando Lizaraso del Ministerio de Educación y Biblioteca Nacional del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

NO FUE EL CORONEL RODRIGUEZ QUIEN...

(Viene de la página 4)

tivas para obtener que se me deje en paz. Le agradezco sus manifestaciones de solidaridad, pero ni las necesito ni las busco, y siempre he sabido reponder de mis actos. Con especial falta de seriedad asegura usted en "La Hora" que partió de mí la orden para los cronistas deportivos, pretendiendo buscar un detalle para acertarme y cargar sobre mis hombros lo que otros han hecho. No a don Eduardo Garnier ni a nadie he dado órdenes sobre este asunto, y si los cronistas deportivos en nada me mencionaron debo agradecerles su buen gusto y su comprensión, que está en perfecta contraposición con el empeño de otros. Hay perlocuciones que no es posible evitar ni aun separándose de estos asuntos y sea cual fuere la fuente donde obtuvo esa mentira, insisto en rogarme se ocupen de ella.

QUE EL GOBNO...

(VIENE de la Pág. UNO)
conveniencias de la economía nacional. No sería lógico dejar que se desperdiciara una parte de la cosecha de café del progresista camión de mercancías en la capital hay mucha gente sin trabajo, que bien pueden encontrar ocupación en las faenas de la recolección.

AGASAJO EN LA LEGACION DE CUBA EN HONOR DEL EXCMO. SR. MINISTRO DE NICARAGUA

En su Legación, el Excmo. Sr. don Oscar Gans y Martínez, ministro de la hermana república de Cuba en Costa Rica y su señora esposa doña Srita de Gans y Martínez próximamente ofrecerán un agasajo en honor del Excmo. Sr. don Luis Menjíbar Solórzano ministro de Nicaragua en nuestro país, quien en compañía de su señora esposa doña Consoletta de Menjíbar Solórzano y demás familia, prepara viaje a Nueva York donde desempeñará la representación consular de su patria.

GRAVEDAD DE DOÑA ISABEL GUARDIA DE GEI EN LA CLÍNICA BIBLICA

En la Clínica Bíblica se encuentra en estado de bastante atención, la joven señora doña Isabel Guardia de Gei, motivo por el cual su familia se halla justamente acorazonada. Los numerosos facultativos que la atienden hacen toda clase de esfuerzos a fin de que recobre prontamente el bienestar, como son los deseos de LA TRIBUNA.

LA FIESTA DE CUMPLEAÑOS DE AYER TARDE

Ayer tarde en la casa de habitación del doctor don Venancio Caeles y de su estimable señora esposa, le fué ofrecida por todas las alumnas del quinto grado de la Escuela Republicana del Perú una alegre y espléndida fiesta a la intigente y simpática señorita Fe Castro Chacón, que ayer celebró su cumpleaños. Fue un festival en

el que reinó la mayor animación y donde la gentil festejada fué objeto de bellas sorpresas. LA TRIBUNA le reitera sus afectuosas felicitaciones.

REGRESO DE MEXICO

De su viaje de placer a la hermana república de México ha regresado de nuevo a Costa Rica, la joven señora doña Blanca Carranza de Bengochea, su linda hija

blanca y su sobrina nuestra querida amiga Virginia Mendiola Bengochea. LA TRIBUNA les presenta su cordial saludo de bienvenida.

ENFERMO EN ALAJUELA

En la ciudad de Alajuela ha estado muy enfermo don Oscar Libot. LA TRIBUNA hace votos porque restablezca pronto.

SEÑOR CONSUMIDOR:

Tenga en cuenta que el exquisito "OLD PARR"

Le cuesta lo mismo que cualquier otro whisky Y ES MUY SUPERIOR

PÍDALO EN LAS BUENAS CANTINAS

Yo le Ahorro
€ 1.25
Un tubo Gigante contiene 5 veces la cantidad de uno Mediano.
5 tubos Medianos a 75 centavos costarían: € 3.75
1 Gigante, equivalente a 5 tubos Medianos, cuesta .. €2.50
Usted ahorra € 1.25

TAMAÑO GIGANTE

CREMA DENTAL COLGATE

Para lo que Ud. necesite

AVISOS ECONOMICOS efectivos por muy leídos

LORENZO MOLINA, HONDUREÑO, DEJO DE SER Mensajero de la Costa Rica Dry Cleaning. La casa no responde de la ropa que el público desee entregarle. Nuestro Teléfono 4096.

MAGNIFICA FINCA DE CAFE DE ALTURA. — TODO nuevo con gran producción. Tiene casa, luz eléctrica y buena agua de canería y de río. Se vende o se cambia por propiedad en San José. Para precio, condiciones y situación diríjase usted a L. S. Tel. 2134. Ap. 1317.

LO QUE UD. BUSCA, AL PRECIO QUE UD. NECESITA. Lo encuentra en la MUEBLERIA ENRIQUE GOMEZ C., única especializada en compra, venta, cambio y alquiler de muebles. 125 varas al Sur de la Botica "La Violeta". Calle 3 Avenidas 2 - 4. Teléfono 3396.

AFECCIONES DE LA VESICULA BILIAR. Tratadas con AGUA INSALUS, mineral carbonácea, tipo Vichy, preparada con



Un paquete en un litro de agua. Caja de 12 paquetes para 12 litros, tres colones. Léase resumen sobre afecciones de las vías digestivas, mañana domingo en esta misma página.

LOCALES para COMERCIO. Avenida Central. Alquilamos 1º Setiembre en adelante. Amplios, para establecimientos con bodega o fábrica, informes Teléfono 3684.

COMPRO FINCA DE 10 a 15 manzanas frente carretera provincia Alajuela, buena tierra agricultura, con riego. Oferta Apartado 1048.

VENDO JUEGO DE GOLF. Equipo completo, buen estado conservación. También algunas propiedades dentro y fuera de San José. Teléfono 3646.

SE ALQUILA CASA espaciosa, grandes patios, cementados, doble servicio, situada 50 varas al Sur del Colegio de Señoritas. Informes en el Teléfono 3377.

Los avisos económicos que se inserten en esta sección se registrarán por la siguiente tarifa: Veinte palabras: un colón, por cada inserción. — Cuatro será el número menor de publicaciones. Cinco céntimos por cada palabra más

ALQUILO CASA CONTRA temblores, ocho departamentos, amplios corredores, 200 varas, Sur Iglesia Mataredonda. Entiéndese con Jorge Murillo, Cantina "El Aeropuerto".

SEÑORITA DEPENDIENTE para Tienda, con práctica y buenas recomendaciones, se necesita. Informes al apartado 439.

BURRO RECOGIDO POR Albertino Delgado Gamboa, en San Antonio de Desamparados. Informes en esta localidad. La Persona que, se considere dueña, debe pagar este anuncio y el cuidado del animal.

ESTANTES Y MESAS SE venden de ocasión. Llamar al teléfono 3404.

GROUP OF PARENTS with children aged 8 to 11 would be interested to hear from other parents to join in private tuition all subjects. P. U. S. method. Tel. 2227.

APARTAMENTO AMPLIO se alquila. Tiene dos habitaciones muy grandes. Interior y cocina. Para informes: Teléfono 4426.

ROOM AND BOARD with english speaking lady to american gentleman in Barrio México, Casa 13.

REPARADOR DE CARROS y chofer competente necesita la Cervecería Traube.

ALQUILO CASA AMPLIA comfortable, cemento armado, luz, fuerza, 2 halls, garage, 300 varas norte Banco Nacional. Ernesto Iglesias. Teléfono 4526.

PARA QUIEN DESEE PÁ-SAR una temporada en San Francisco de Henedia. Se alquila casa confortable y espaciosa. Para detalles hablar al teléfono N° 18 de Henedia.

NICE LITTLE FURNISHED House to rent Barrio Amón. Price \$ 250.00. Apartado postal 93.

HIGADO ALTERADO enfermedad del tropico tratada con AGUA INSALUS preparada con



Un paquete en un litro de agua del tubo. Caja de 12 paquetes para 12 litros, \$ 3.00. Léase un resumen sobre las vías digestivas, mañana domingo en esta misma página.

CASA AMUEBLADA EN Barrio Amón, frente Pensión Alemana, se alquila. Entiéndese con Celia Saborio Soto Apartado 93. Teléfono 3482.

REPARTO ENCOMIENDAS particulares o comerciales. cualquier parte meseta central. Seriedad y garantía absoluta. Acepto contratos. Teléfono 3902.

ALQUILO CASA CUATRO dormitorios, hall, oficina, comedor, doble servicio sanitario con patio y jardín. Precio \$ 200.00. Barrio González. Teléfono 2.880.

TIENDA DE MODAS, elegantemente montada, ofrece la mitad del negocio a socia capitalista. Negocio brillante para persona adecuada. Dirigirse al apartado 261. San José.

CASA SE DA en ARRIENDO 75 varas Este de "La Ultima Copa". C. 100.00. Informes Teléfono 3898. Mario Esquivel Benavides.

SE ALQUILA CASA moderna, con o sin muebles, con luz y teléfono, cerca de La Sabana. Teléfono 3667.

HAY TRABAJO PARA DOS jóvenes con recomendaciones de honradez. Informa D. P. esta administración.

LA TIENDA MICHEL, Frente Banco Costa Rica, vende de los famosos productos MICHEL y compra papeletas de empeño del Monte de Piedad sobre joyas. Tel. 5002.

CASA con LOCAL COMERCIO, nuevos modernos. Casa céntrica pequeña sin frente calle, pero barata; se dan alquiler. — Informes Teléfono 2961.

MATRIMONIO EXTRANJERO sin niños desea alquilar apartamento amueblado con o sin comida San José o afueras. Escribir G. G. apartado 1042.

CASA AMUEBLADA CON todo confort se alquila. Inorrr mese en el Teléfono 2779 o apartado 1175.

ESTOY REGALANDO UNA cuña Ford de cuatro cilindros en \$ 850.00 y un camión Opel en \$ 2700 de carga. GONZALO CALDERON E. Agencia DODGE

ALQUILO CASA GRANDE contra temblor, con hermoso jardín, por \$ 150.00 mensuales en Barrio de Amón. Cirilo Martin. Teléfono 4055.

UNO O DOS CUARTOS bien amueblados y baratos se alquila en casa extranjera. Informes Teléfono 2745 o Apartado 1166.

PULPERIA O CAFETERIA tengo encargo de comprar, escriba a L. S. P. apartado 263 dando detalles.

SU CASA O FINCA PARA ser vendida rápidamente. Comúnquese con Carlos Mora Poveda. Para dinero con garantía hipotecaria. teléfono 3870.

JOYAS DE BRILLANTES, oro y plata compra al mejor precio la TIENDA MICHEL, frente Banco Costa Rica.

DIGESTIONES DIFICILES se corrigen tomando AGUA INSALUS preparada con



Un paquete de Lits en un litro de agua del tubo. Caja de 12 paquetes para 12 litros, tres colones. Léase resumen sobre afecciones de las vías digestivas, mañana domingo en esta página.

\$ 2.700.00 AL CONTADO OPEL camión muy nuevo, de carga, listo para trabajar. GONZALO CALDERON E. Agencia DODGE

AGUAS CONTAMINADAS se desinfectan con CLOROCID. Una tableta de CLOROCID en un litro de agua la deja estéril a la media hora. Pídale un prospecto y una muestra al apartado 1351. Caja de 50 tabletas para 50 litros, 2.50 colones.

V A Q U E R O NECESITO para Provincia Alajuela. Depósito de maderas de Barbadillo. 504

APARTAMENTO MODERNO, amueblado todo confort, muy céntrico, se alquila. Informes teléfono 2190 y 3239.

EN SAN RAFAEL DE HEREDIA, en el Monte de la Cruz, vendiendo productiva finca de 43 manzanas pastos. Agua abundante. Entiéndese Francisco Hernández Lobo en Los Angeles, San Rafael.

MOTIVO VIAJE VENDO Refrigeradora Fairbanks Morse, Radio Philco Tropic, Juego mazos golf, sombra de salita todo como nuevo, precio de ocasión, teléfono 4706.

TRAMO BIEN SITUADO PARA pulperia, se vende en el mercado central. Entiéndese con don José Madriz, en el mismo mercado.

EN TACARES SE VENDE magnífica finca constante como 77 manzanas, 45 caña en buen estado, el resto potreros y terrenos sembrar.

Muy buen trapiche Gordon. 5 pallas nuevo, galón grande de hierro y 2 madera. Una paja agua propia, cafetería, casa grande, garage, caballera, dos casas más regulares y dos de pechos. Tiene otras pajas agua. Toda la finca tiene riego. Tiene bueyes. Del pavimento mill varas en calle macadam. Informes domingo y lunes en casa número 41, calle 7a. norte. 502.

SE VENDE UNA CASA DE concreto mixta en vía de construcción, y en un distrito residencial muy popular, aco- modándola al gusto del comprador, en las divisiones interiores, si se aplica pronto. Comúnquese con el Apartado 1209.

VENDO FINCA PEQUEÑA, en San Joaquín de Flores. Tiene café, árboles frutales, magnifico potrero, casa para trabajador, cañeria y corrales bien acondicionados para gallinas. Para detalles, diríjase al apartado número 216 o teléfono N° 4548.

COMPRAMOS SIERRA CIRCULAR de Roles. Reformatorio San Dimas. Teléfono 4266.

SOCIO CAPITALISTA PARA explotar negocio productivo, necesito uno. Lic. Juan de Dios Freer S. Botica Freer. Contiguo al Café Popular.

MATRIMONIO EXTRANJERO busca apartamento moderno sin muebles con baño, cocina, luz y buena agua. Alrededores de San José. Ofertas con precio a K. H. LA TRIBUNA.

ACEITE DIESEL SE VENDE una partida a precio de ganga. Tel. 3603. Ap. 343.

RIELES DE 12 LBS. SE venden de ocasión. Tel. 2278.

FINCA SE DESEA COMPRAR, de 8 a 12 manzanas con río o acequia, entre San- ta Ana y Villa Colón. Teléfono 4429.

SE VENDE DERECHO DE LUZ con medidor de 18 bombillos, calentador y plancha eléctrica. Informes en el mercado Central, tramo N° 96, con Rafaela de Alvarado.

"COMEZON DE VECINOS" Mirá, por el hueco de la llave; se ve una pareja de enamorados en unas cosas que da "miedo". No es para tanto doña; son casados y el hijo es hecho por Muñoz Hermanos que les dió todos los muebles en abonos y sin fianza. Teléfono 3153.

PERLA, la camisa de bajo precio y buena calidad

EXPROPIACION LEGAL Y JUSTA, O ARRENDAMIENTO CONTROLADO... LA RICA ZONA AGRICOLA DE CHITARIA CONTARA EN BREVE CON UN CAMINO QUE LA UNA A LA ESTACION DE PERALTA... TRIUNFAL RECIBIMIENTO SE HIZO AYER A LOS INTEGRANTES DEL... CAFE Para el Norte del Pacifico EL VAPOR "BAALBEK" debe llegar a Puntarenas aproximadamente el 12 de agosto - 1941 FRED OLSEN LINE AGENCIAS UNIDAS Puntarenas. Este documento es propiedad de la Agencia Naciona... MISION científica de... VIENE de la Pág UNO... Redactor Corresponsal DESIGNADA COSTA... (VIENE de la Pág. UNO) ... EN LA SOCIEDAD GIMNASTICA Española Después de atravesar toda la avenida central y de pasar frente a las oficinas de LA TRIBUNA, el desfile volvió a la Avenida Central regresando a la Sociedad Gimnástica Española, donde se había preparado una recepción, que estuvo muy lucida para los integrantes del Combinado Gimnástico - Orión. Con el Profesor Monge Bermúdez Hablamos con él al desembarcar del avión y luego en el trayecto Nos dijo: —Todos los integrantes de la delegación futbolística Combinado Gimnástico - Orión regresamos satisfechísimos. La actuación del equipo ha sido magnífica. Pasaron muy en alto los colores del Himno Nacional. Y este recibimiento tan grandioso que se les tributó a actuar en la mejor forma y

FRED OLSEN LINE AGENCIAS UNIDAS Puntarenas. Este documento es propiedad de la Agencia Naciona...

VIENE de la Pág UNO... Redactor Corresponsal... MISION científica de...

Redactor Corresponsal... DESIGNADA COSTA... (VIENE de la Pág. UNO) ... EN LA SOCIEDAD GIMNASTICA Española Después de atravesar toda la avenida central y de pasar frente a las oficinas de LA TRIBUNA, el desfile volvió a la Avenida Central regresando a la Sociedad Gimnástica Española, donde se había preparado una recepción, que estuvo muy lucida para los integrantes del Combinado Gimnástico - Orión. Con el Profesor Monge Bermúdez Hablamos con él al desembarcar del avión y luego en el trayecto Nos dijo: —Todos los integrantes de la delegación futbolística Combinado Gimnástico - Orión regresamos satisfechísimos. La actuación del equipo ha sido magnífica. Pasaron muy en alto los colores del Himno Nacional. Y este recibimiento tan grandioso que se les tributó a actuar en la mejor forma y

LINEA HOLANDESA DE VAPORES PROXIMAS SALIDAS DE PUERTO LIMON COTTICA Agosto 17 CRYSNEN Agosto 31 Para Cristóbal y demás puertos del Sur llevando pasajeros y carga Para más informes dirigirse a sus Agentes ED. JANIN & CO. Teléfono 3417 — San José 25 varas al Este del Almacén Robert

